

inscrição:

[https://www.fu-berlin.de/sites/weiterbildung/PM_weiterbildungsprogramm/vd/vm/vm\\$vm-003-jp18.html](https://www.fu-berlin.de/sites/weiterbildung/PM_weiterbildungsprogramm/vd/vm/vm$vm-003-jp18.html)

Die Veranstaltung ist für das Fortbildungszertifikat FOBI Cert des AKS, Themenbereich A, im Umfang von 7 AE akkreditiert.

Contato:

Katherina Reisner:
katherina.reisner@fu-berlin.de

Workshop

Data: 25.5.2018

Freie Universität Berlin, Habelschwerdter Allee 45, 14195 Berlin,

**O Ensino do Português como
Língua Estrangeira na Alemanha -
Bases, perspectivas, best-practice**

Workshop **O Ensino do Português como Língua Estrangeira na Alemanha - Bases, perspetivas, best-practice**

Data: 25.5.2018

Freie Universität Berlin, Habelschwerdter Allee
45, 14195 Berlin, Sala KL 25/134

9:00-9:30 palavras de boas-vindas:

- Prof. Dr. Klaus Mühlhahn, Vice-Presidente de Assuntos Internacionais da Freie Universität Berli
- Embaixador João Mira Gomes, Embaixador de Portugal na Alemanha
- Embaixador Mario Vilalva, Embaixador do Brasil na Alemanha
- Embaixador Luís Faro Ramos, Presidente do Instituto Camões, Instituto da Cooperação e da Língua
- Ruth Tobias, Diretora do Centro de Línguas da Freie Universität Berlin

9:30-10:15 Keynotes:

- Isabel Duarte (Universidade do Porto): Trabalhar o Querc: Aspectos do ensino do Português Língua Estrangeira no ensino superior
- Paulo Feytor Pinto (Professor da Escola Secundária de Miraflores/ Investigador integrado do Centro de Estudos em Linguística Geral e Aplicada da Universidade de Coimbra):

Quatro princípios para a conceção de tarefas e materiais para a aprendizagem de língua

Workshop **O Ensino do Português como Língua Estrangeira na Alemanha - Bases, perspetivas, best-practice**

Programa

- | | |
|-------------|---|
| 9:00-9:30 | palavras de boas-vindas |
| 9:30-10:15 | Keynotes: |
| 10:15-10:45 | pausa-café |
| 10:45-11:15 | Dr. Zinka Ziebell
(Freie Universität Berlin):
<i>O texto literário no ensino de Português como Língua Estrangeira</i> |
| 11:15-11:45 | Manuela Pardal Krühler
(Freie Universität Berlin):
<i>Os sons da língua portuguesa: as variedades do português a partir do cinema</i> |
| 11:45-12:15 | Dr. Luísa Coelho (Instituto Camões)/(Freie Universität Berlin):

<i>Análise de erros de PE em alunos de língua alemã</i> |
| 12:15-12:45 | Dr. Ruth Tobias
(Freie Universität Berlin): |

*Uma língua, uma cultura? -
Questões (inter)culturais no ensino
do Português Língua Estrangeira*

**Workshop
O Ensino do Português como Língua
Estrangeira na Alemanha - Bases,
perspetivas, best-practice**

12:45-14:00 pausa para almoço

16:00-16:30 pausa-café

16:30-17:15 Prof. Sílvia Melo-Pfeifer
(Universidade de
Hamburg):

*Uma língua, duas línguas, tantas
línguas: comparações
interlinguísticas e aprendizagem do
Português*

14:00-14:30 Lutz Hoepner (Humboldt
Universität zu Berlin):
O eterno problema do material

14:30-15:00 Dr. Cornelia Döll/Dr. Christine
Hundt (Universidade de
Leipzig):
*Formas e colocação dos pronomes
de complemento no PE e no PB:
formulação de regras comparadas
no ensino do PLE*

Recepção na residência do Embaixador de
Portugal

15:00-15:30 Dr. Júlio Matias
(Universidade de
Hamburg):
*Atividades analógicas para o
mundo digital: propostas de
trabalho em sala de aula para a
prática linguística em fóruns de
discussão online*

15:30-16:00 Sarita Brandt (Intérprete
de conferência e
tradutora):
*A língua portuguesa – uma língua
A, B ou C?*